

【ポルトガル語】

..... de maio de 2020.

Aos senhores responsaveis

Secretaria de educacao de Tsu-shi

津市における段階的な学校教育活動の再開について

Retorno gradativo das aulas em Tsu

As aulas das escolas primaria/ginasial e do jardim da infancia estavam em suspensao ate o dia 31 de maio(dom) .

Se a provincia de Mie estiver incluido na regio de cancelamento da declaracao de estado de emergencia que o governo nacional vai decidir no dia 14 de maio, o retorno das aulas sera a partir do dia 18 de maio(seg) dividindo em 2 partes (manha e tarde) ambos sem a merenda escolar.

Conforme a situacao atual da propagacao de infeccao do novo coronavirus, as aulas normais com a merenda escolar esta previsto para dar inicio no dia 1 de junho de 2020(seg).

Mesmo com o retorno das aulas na parte da manha e tarde, vamos dar continuidade no atendimento emergencial. A escola comunicara os detalhes.

事務担当 Departamento responsavel

Tsu-shi Kyouiku Iinkai Jimukyoku
津市教育委員会事務局

Kyouiku Kenyu Shien ka Seito Shidou Hoken Tantou
教育研究支援課生徒指導・保健担当

Gakkou Kyouiku ka Kyoushokuin Tantou
学校教育課教職員担当